

إبتداءً من تاريخ 10 آذار - مارس 2012 ، مع بدء نفاذ اللائحة المنظمة لاتفاقية الإدماج الإجتماعي ، على الأجانب الذين تزيد أعمارهم عن 16 سنة الذين يدخلون إيطاليا لأول مرة ، ويقدمون بطلب إصدار تصريح إقامة لمدة لا تقل عن سنة واحدة ، يجب عليهم توقيع إتفاق مع الدولة الإيطالية.

من خلال توقيع هذه الاتفاقية، يتعهد الأجنبي على تحقيق أهداف محددة في التكامل ضمن فترة صلاحية تصريح الإقامة الخاصة به ، كما أن الدولة تلتزم بدعم عملية الإدماج للأجانب من خلال تناول كل مبادرة مناسبة وذلك بالتعاون مع الأقاليم والسلطات المحلية.

49. من الذي يجب عليه التوقيع على الإتفاق؟

تصب إتفاقية الإدماج الإجتماعي إهتمامها على الأجانب الذين تزيد أعمارهم عن 16 سنة القادمون إلى إيطاليا للمرة الأولى ، ويقدمون بطلب لإصدار تصريح الإقامة لمدة لا تقل عن سنة واحدة. إذا كان الراعي الأجنبي قاصر ويترأوح عمره ما بين 16 و 18 سنة ، في هذه الحالة يوقع الإتفاق إما الوالدين أو الأشخاص الذين يمارسون السلطة الأبوية والمقيمين بصفة قانونية في الأراضي الإيطالية.

50. من الذين لا ينبغي أن يوقع على الإتفاق؟

أ) الرعايا الأجانب المتضررين من أمراض أو إعاقات والتي تحد بشدة خطيرة على تعلم اللغة والثقافة.
شرط أن تكون الشهادات صادرة عن المرفق الصحية العامة ومصدقة بتقرير رسمي أو من قبل طبيب ذات صلة مع الصحة الوطنية.
ب) القاصرين الغير مصحوبين بذويهم بموجب المادة 2 من القانون رقم 184 الصادر بتاريخ 4 أيار - مايو عام 1983 وبصيغته المعدلة، الموصى عليهم ، وفقاً لمشروع الإدماج الإجتماعي والمدني حسب المادة 32 من قانون الهجرة.
ج) ضحايا قضايا الإستغلال والعنف الخطيرة ، المشار إليها في المادة 18 من قانون الهجرة.

51. أين يتم التوقيع على الإتفاق؟

لدى مركز الهجرة الوحيد في المحافظة ، في حال دخول المواطن الأجنبي للعمل أو للإلتحاق العائلي، أو في مقر الشرطة في حالة دخوله لأسباب أخرى.

يتم التوقيع على الإتفاق إذا كانت مدة الإقامة لا تقل عن سنة واحدة.
يتم عمل نسختين عن الإتفاق بعد التوقيع عليه ، حيث تسلم نسخة إلى الراعي الأجنبي وفي اللغة التي يرغبها.
أما بالنسبة للدولة فيوقع على الإتفاق المحافظ أو من ينوب عنه.

52. ما هي عدد النقاط الأولية التي تعطى للراعي الأجنبي؟

بتوقيع هذه الاتفاقية يتم تسجيل 16 نقطة أولية.
يتم تأكيد هذه النقاط 16 بعد حضوره إلى الدورة المجانية التجريبية حول التربية المدنية والثقافة العامة عن الحياة في إيطاليا ، تقام هذه الدورات لدى مراكز الهجرة الوحيدة.
بالإضافة إلى ذلك يتم إعطاء معلومات عن "مبادرات لدعم عملية الإدماج الإجتماعي" (مثل دورات مجانية في اللغة الإيطالية).
عدم الحضور طبعاً سيؤدي إلى خسارة 15 نقطة من رصيد النقاط المسجلة 16.

53. كم عدد النقاط التي يتعين تحقيقها وفي أي فترة؟

ينص الاتفاق على أنه في غضون عامين يجب أن يحصل الراعي الأجنبي على 30 نقطة.
يتم الحصول على هذه النقاط فقط من خلال إكتساب مهارات معينة (مثل اللغة الإيطالية والثقافة المدنية والحياة المدنية في إيطاليا) ،
بالإضافة إلى القيام بمهام معينة ، مثل:
- دورات في اللغة الإيطالية.
- التدريب المهني.
- المؤهلات العلمية.
- دورات تدريبية أيضا في البلد الأم.
- التسجيل في الخدمة الصحية الوطنية واختيار طبيب الأسرة.
- إبرام عقد إيجار سكني أو وثيقة قرض عقاري لشراء عقار سكني.
- تنفيذ أنشطة مشاريع إقتصادية، وما إلى ذلك.
انظر الجدول للحصول على قائمة كاملة عن الأنشطة التي تسمح بكسب النقاط .

54. هل يمكن خسارة النقاط المكتسبة؟

يتم خسارة النقاط المكتسبة في الحالات التالية:
أ) إدانة الأحكام الجنائية.
ب) تطبيق تدابير حتى لو لم تكن نهائية بخصوص التدابير الأمنية الشخصية.
ج) فرض غرامات لا تقل عن 10000 € فيما يتعلق بالأمور الإدارية والضريبية.
انظر الجدول للحصول على قائمة في جميع الحالات التي تؤدي إلى خسارة النقاط.

55. متى يتم التحقق من الإتفاق؟

يتم التحقق من الإتفاق قبل شهر من إنتهاء مدته.
تتم عملية التحقق من قبل مركز الهجرة والتي بدورها تقوم بالتواصل مع المواطن الأجنبي.
يجب على الأجنبي عندئذ إحضار الوثائق اللازمة للحصول على الإعتراف بالنقاط المكتسبة وذلك خلال 15 يوماً من تاريخ تبليغ مركز الهجرة ، من الوثائق اللازمة شهادة إلزام تعليم الأطفال القاصرين وتلك المتعلقة بتعلم اللغة الإيطالية حتى مستوى A2 كحد أدنى.
في حالة عدم وجود الوثائق اللازمة ، يخضع الراعي الأجنبي إلى فحص إختبار مجاني للتحقق من معرفته للغة الإيطالية ، بالإضافة إلى الثقافة المدنية والحياة الإجتماعية في إيطاليا. يتم تنظيم هذا الاختبار من قبل مركز الهجرة الوحيد.

56. ما هو المقصود من معرفة اللغة الإيطالية على المستوى A2؟ كما يمكن تحقيق شهادة؟

الحد الأدنى من الكفاءة المطلوبة لتنفيذ إتفاق الإندماج الإجتماعي هو المستوى A2 حسب [الإطار](#) الأوروبي المرجعي الموحد لإجادة اللغة التي وافق عليها المجلس الأوروبي.
A2 - هو المستوى الأساسي من المعرفة اللغوية من أجل التواصل في النشاطات التي تتطلب تبادل بسيط ومباشر للمعلومات حول المسائل المألوفة والروتينية والقدرة على وصف عبارات بسيطة تتناول جوانب حياته والبيئة المحيطة به.
يمكن التحقق من معرفة اللغة الإيطالية للمستوى A2 في عدة طرق:
- شهادة في اللغة الإيطالية المستوى A2 الصادرة عن واحدة من الجهات المانحة للشهادات الأربعة المعترف فيهن من قبل وزارة الشؤون الخارجية ووزارة التربية والتعليم، وجامعة البحوث (جامعة الأجانب لمدينة بيروجيا ، جامعة الأجانب لمدينة سينا ، جامعة روما تريبه ، جمعية دانتي أليغيري)
- الحصول على مؤهلات علمية في إيطاليا (مثل شهادة المرحلة الإعدادية ، بكالوريا الشهادة الثانوية ، أو الشهادة الجامعية).
- إثبات حضور دورة دراسية في إحدى الجامعات الإيطالية المعترف بها قانونياً، أو شهادة الدكتوراه أو درجة الماجستير.
- شهادة حضور دورة في اللغة الإيطالية من قبل مركز إقليمي دائم (CTP)، والذي في نهاية الدورة يعطي شهادة مصادقة على المعرفة في اللغة الإيطالية بالمستوى A2 كحد أدنى حسب الإطار المرجعي الأوروبي المشترك.
في حال عدم حصول الراعي الأجنبي على شهادة معرفة في اللغة الإيطالية ، يجب عليه اجتياز إمتحان في اللغة الإيطالية.

57. ما هي مراكز الـ CTP؟

هي المراكز الإقليمية الدائمة للتعليم والتدريب للبالغين - CTP - هي المؤسسات العامة، التي تعمل جنباً إلى جنب مع معلمي المدارس في الدولة ، حسب الحاجة مع شخصيات من الخبراء والتعاون الخارجي من أجل تقديم الأنشطة الثقافية والتعليم والتدريب للبالغين. وتشمل دورات (CTP) بالإضافة إلى تعليم اللغة الإيطالية عناصر التربية المدنية المرتبطة بشأن حقوق واجبات المواطنين. ويمكن أن الانخراط في مسار CTP جميع الرعايا الأجانب الذين أتموا سن 18 عاماً. في نهاية الدورة يمكنك الحصول على شهادة معرفة اللغة الإيطالية. الدورات التي تنظمها CTP هي مجانية.

58. كيف يتم التحقق من إتفاق الإدماج الإجتماعي؟

يتم التحقق من إكتساب النقط النهائية مع إحدى القرارات التالية:
(أ) أكثر من 30 نقطة مكتسبة بالإضافة إلى الحصول على مستوى A2 في اللغة الإيطالية ومعرفة الثقافة المدنية والحياة الإجتماعية في إيطاليا: إنهاء الإتفاق لتحقيق الذات.
إذا وصلت عدد النقط أو تجاوزت الأربعين نقطة يتم منح جوائز خاصة بأنشطة ثقافية وتعليمية محددة.
(ب) عدد النقط أكبر من 0 و تحت 30 نقطة (أو بالأحرى لم تتحقق مستويات المعرفة من التحدث باللغة الإيطالية، والثقافة المدنية والحياة الإجتماعية في إيطاليا) ، في هذه الحالة يعلن تمديد الإتفاق لمدة عام آخر وبنفس الشروط ، من بعدها يتم التحقق مرة أخرى قبل شهر من انتهاء سنة التمديد. إذا لم يتم الحصول على النتيجة المرغوبة يقضي المحافظ بقرار جزئية الأداء ، والتي من شأنها أن تنتظر السلطة المختصة في اعتمادها التقديري على الهجرة.

(ج) عدد النقط المكتسبة تساوي أو أقل من الصفر، يعتبر خرق للإتفاق، يتبعه إلغاء تصريح الإقامة أو رفض تجديد، وبالتالي طرد الأجانب من البلاد. في حال عدم طرد الأجنبي لأسباب معينة يجب عليه مراعاة اعتماد الهجرة التقديرية.
عند تأكد مركز الهجرة من عدم مشاركة الراعي الأجنبي في الدورة التدريبية والمعلومات المدنية، والمضي قدماً يتم إنقاص 15 نقطة مباشرة من العدد الكلي للنقط.
أما عدم الإمتثال بالتعليم الإلزامي للأطفال يحدد خسارة تامة للنقط وبالتالي خرق الإتفاق.

59. من الذي يستثنى أمرهم من التحقق من إتفاق الإدماج الإجتماعي للرعايا الأجانب؟

الرعايا الأجانب الذين وقعوا على إتفاق الإدماج الإجتماعي ، ولكنه عند التحقق من أمرهم وجد واحد من أنواع تصاريح الإقامة التالية:
تصريح إقامة للحصول على اللجوء السياسي ، صاحبي اللجوء السياسي، الحماية الشخصية، الحماية لأسباب إنسانية، لأسباب عائلية، الإقامة الدائمة.
فعالية الإتفاق على أي حال قد تكون مرحلية أو يمكن تمديدها وذلك بناء على طلب الراعي الأجنبي ، خصوصاً في حال وجود مشاكل صحية خطيرة، أو أسباب جدية عائلية ، أو لأسباب عملية ، أو حضور دورات تدريبية ، أو للدراسة في الخارج.